

## Generac Power Systems 5 Year (5M) Limited Warranty for Residential and Commercial Standby Generators

For the period of warranty noted below, and upon the successful start-up and/or on-line activation of the unit, Generac Power Systems, Inc. "Generac" warrants that its Generator and/or transfer switch system will be free from defects in material and workmanship for the items and period set forth below. Generac will, at its discretion, repair or replace any part(s) which, upon evaluation, inspection and testing by Generac or an Independent Authorized Service Dealer, is found to be defective. Any equipment that the purchaser/owner claims to be defective must be evaluated by the nearest Independent Authorized Service Dealer. Emissions components are excluded from coverage under this extended warranty. Emissions warranty coverage is detailed in a separate emissions warranty.

**Warranty Coverage:** Warranty coverage period is for Five (5) years or two-thousand (2,000) hours, whichever occurs first.

Warranty Coverage Year(s)	1-2	3
	Parts, Labor and Limited Travel	Parts Only
	Major Parts Component Only <sup>1</sup>	

<sup>1</sup>Major Component coverage is on engine (short block) and alternator (rotor and stator) parts only in years four and five.

**Guidelines:**

- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Warranty begins upon the successful start-up and/or on-line activation of the unit.</li> <li>2. Unit must be registered and proof of purchase available</li> <li>3. Any and all warranty repairs and/or concerns must be performed and/or addressed by an Independent Authorized Service Dealer, or branch thereof. Repairs or diagnostics performed by individuals other than Independent Authorized Service Dealers not authorized in writing by Generac will not be covered.</li> <li>4. This Warranty is transferable between ownership of original install site.</li> <li>5. Generac supplied engine coolant heaters (block-heaters), heater controls and circulating pumps are only covered during the first year of the warranty provision.</li> <li>6. Generac may choose to repair, replace or refund a piece of equipment in its sole discretion.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>7. Enclosures are warranted against rust for the first year of ownership only. Damage caused after receipt of generator is the responsibility of the owner and is not covered by this warranty. Nicks, scrapes, dents or scratches to the painted enclosure should be repaired promptly by the owner.</li> <li>8. Warranty only applies to permanently wired and mounted units.</li> <li>9. Damage to any covered components or consequential damages caused by the use of a non-OEM part will not be covered by the warranty.</li> <li>10. Proof of performance of all required maintenance must be available.</li> <li>11. Travel allowance is limited to 100 miles maximum and three (3) hours maximum (per occurrence, whichever is less) round trip from the nearest Independent Authorized Service Dealer. Any additional travel required will not be covered.</li> </ol> |
|--|--|

**The following will NOT be covered by this warranty:**

- |   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Costs of normal maintenance (i.e. tune-ups, associated part(s), adjustments, loose/leaking clamps, installation and start-up).</li> <li>2. Damage/failures to the generator and/or transfer switch system caused by accidents, shipping, handling, or improper storage.</li> <li>3. Damage/failures caused by operation with improper fuels, speeds, loads or installations other than what's recommended or specified by Generac Power Systems.</li> <li>4. Damage to the generator and/or transfer switch due to the use of non-Generac parts and/or equipment, contaminated fuels, oils, coolants/antifreeze or lack of proper fuels, oil or coolants/antifreeze.</li> <li>5. Failures due to normal wear and tear, accident, misuse, abuse, neglect, improper installation, improper sizing, or rodent, reptile, and/or insect infestation.</li> <li>6. Rental equipment used while warranty repairs are being performed and/or any extraordinary equipment used for removal and/or reinstallation of generator (i.e. cranes, hoists, lifts, et. al.).</li> <li>7. Planes, ferries, railroad, buses, helicopters, snowmobiles, snow-cats, off-road vehicles or any other mode of transport deemed not standard by Generac.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>8. Products that are modified or altered in a manner not authorized by Generac in writing.</li> <li>9. Starting batteries, fuses, light bulbs, engine fluids and any related labor.</li> <li>10. Steel enclosures that rust as a result of improper installation, location in a harsh or salt water environment, or are scratched where the integrity of applied paint is compromised.</li> <li>11. Units sold, rated or used for "Prime Power", "Trailer Mounted" or "Rental Unit" applications as defined by Generac. Contact an Independent Authorized Service Dealer for definitions.</li> <li>12. Shipping costs associated with expedited shipping.</li> <li>13. Additional costs for overtime, holiday or emergency labor costs for repairs outside of normal business hours.</li> <li>14. Any incidental, consequential or indirect damages caused by defects in materials or workmanship, or any delay in repair or replacement of the defective part(s).</li> <li>15. Failures caused by any act of God or external cause including without limitation, fire, theft, freezing, war, lightning, earthquake, windstorm, hail, water, tornado, hurricane, or any other matters which are reasonably beyond the manufacturer's control.</li> </ol> |
|---|---|

**THIS WARRANTY SUPERSEDES ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED. SPECIFICALLY, GENERAC MAKES NO OTHER WARRANTIES AS TO THE MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ANY IMPLIED WARRANTIES WHICH ARE ALLOWED BY LAW, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE TERMS OF THE EXPRESS WARRANTY PROVIDED HEREIN. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. GENERAC'S ONLY LIABILITY SHALL BE THE REPAIR OR REPLACEMENT OF PART(S) AS STATED ABOVE. IN NO EVENT SHALL GENERAC BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, EVEN IF SUCH DAMAGES ARE A DIRECT RESULT OF GENERAC'S NEGLIGENCE. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS FROM UNDER APPLICABLE LAW.**

**FOR AUSTRALIA ONLY:** Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. For Service or other product inquiries in Australia, please contact Allpower by phone at 1800-333-428 or visit Allpower's website at [www.allpower.com.au](http://www.allpower.com.au).

**FOR NEW ZEALAND ONLY:** Nothing in this warranty statement excludes, restricts or modifies any condition, warranty right or remedy which pursuant to the New Zealand Legislation (Commonwealth or State) including the Fair Trading Practices Act of 1986 or the Consumer Guarantees Act 1993 ("CGA") applies to this limited warranty and may not be so excluded, restricted or modified. Nothing in this statement is intended to have the effect of contracting out of the provisions of the CGA, except to the extent permitted by that Act, and these terms are to be modified to the extent necessary to give effect to that intention. If you acquire goods from Generac Power Systems or any of its authorized resellers and distributors for the purposes of a business, then pursuant to section 43(2) of the CGA, it is agreed that the provisions of the CGA do not apply. For Service or other product inquiries in New Zealand, please contact Allpower by phone at 09-269-1160 or visit Allpower's website at [www.allpower.com.nz](http://www.allpower.com.nz).

**GENERAC POWER SYSTEMS, INC. • P.O. BOX 8 • Waukesha, WI, USA 53187  
Ph: (888) GENERAC (436-3722) • Fax: (262) 544-4851**

**To locate the nearest Independent Authorized Service Dealer and to download schematics, exploded views and parts lists  
visit our website: [www.generac.com](http://www.generac.com)**

## Garantía limitada extendida de 5 años (5M) de Generac Power Systems para los generadores de respaldo residenciales y comerciales

Durante el período de garantía indicado abajo y desde la puesta en marcha y/o activación exitosa en línea de la unidad, Generac Power Systems, Inc. "Generac" garantiza que su sistema de generador y/o interruptor de transferencia estará libre de defectos de material y/o mano de obra para los ítems y el período indicados a continuación. Generac, a su discreción, reparará o sustituirá cualquier pieza o piezas que, por medio de la evaluación, inspección y prueba efectuada por Generac o un concesionario de servicio autorizado de Generac, se determine que es o son defectuosas(s). Todo equipo que el comprador o propietario reclame como defectuoso debe ser evaluado por el concesionario de servicio autorizado de Generac más cercano. Los componentes relacionados con emisiones están excluidos de la cobertura bajo esta garantía extendida. La cobertura de la garantía de emisiones se detalla por separado en una garantía de emisiones.

**Cobertura de la garantía:** El período de cobertura de la garantía es de cinco (5) años o dos mil (2000) horas, lo que ocurra primero.

Cobertura de la garantía en el o los año(s)	1-2	3	4-5
EE. UU., Territorios de EE. UU., Canadá	Sobre piezas, mano de obra y gastos de viaje limitados	Solo piezas	Solo componentes de piezas principales
Internacional <sup>1</sup>	Sobre piezas, mano de obra y gastos de viaje limitados	Solo piezas	Ninguno

<sup>1</sup>Las unidades vendidas para uso internacional están limitadas a 1000 horas de uso.

### Directrices:

- La garantía comienza con la puesta en marcha y/o activación exitosa en línea de la unidad.
- La unidad debe estar registrada y tener prueba de compra disponible
- Cualquiera y todas las reparaciones y/o preocupaciones por garantía deben ser efectuadas y/o dirigidas por un concesionario de servicio autorizado o certificado de Generac, o una sucursal de este. Las reparaciones o los diagnósticos efectuados por personas diferentes de los concesionarios de servicio autorizados o certificados de Generac, no autorizados por escrito por Generac, no serán cubiertos.
- Esta garantía es transferible entre propietarios del sitio de instalación original.
- Los calentadores de refrigerante del motor (calentadores de bloque), los controles del calentador y las bombas de circulación suministrados por Generac solo están cubiertos durante el primer año de prestación de la garantía.
- Generac puede elegir reparar, sustituir o reembolsar una pieza del equipo a su exclusiva discreción.
- Los gabinetes están garantizados contra corrosión solamente durante el primer año de propiedad. El daño causado después de la recepción del generador es responsabilidad del comprador y no está cubierto por esta garantía. Las muescas, raspaduras, abolladuras o rayaduras de gabinete pintado deben ser reparadas sin demora por el propietario.
- La garantía corresponde solamente a las unidades conectadas y montadas en forma permanente.
- Los daños a cualquier componente o los daños emergentes causados por el uso de una pieza que no sea OEM no estarán cubiertos por la garantía.
- Debe haber disponible prueba de la ejecución de todo el mantenimiento requerido.
- Las asignaciones para viaje están limitadas a 100 millas como máximo y tres (3) horas como máximo (por ocurrencia, lo que sea menor), viaje de ida y vuelta, desde el concesionario de servicio autorizado de Generac más cercano. Todo gasto de viaje adicional requerido no será cubierto.

### Lo siguiente NO será cubierto por esta garantía:

- Los costes del mantenimiento normal (es decir: afinaciones, pieza[s] relacionada[s], ajustes, abrazaderas sueltas o con fugas, instalación y puesta en marcha).
- Los daños/fallos del sistema de generador y/o interruptor de transferencia causados por accidentes, envío, manipulación, o almacenamiento incorrecto.
- Los daños/fallos causados por la operación con combustibles, velocidades, cargas, o instalaciones incorrectas diferentes de las recomendadas o especificadas por Generac Power Systems.
- Daño al generador y/o el interruptor de transferencia debido al uso de piezas y/o equipos que no sean de Generac; combustibles, aceites, refrigerantes/anticongelantes contaminados; o falta de combustibles, aceites, refrigerantes/anticongelantes apropiados.
- Fallos debidos a: desgaste y daño normal, accidente, uso indebido, abuso, negligencia, instalación incorrecta, dimensionamiento incorrecto, o plagas de roedores y/o insectos.
- Equipos arrendados usados mientras se llevan a cabo reparaciones de garantía y/o todos los equipos extraordinarios usados para retirar y/o reinstalar el generador, (esto es: grúas, malacates, elevadores, etc.).
- Aeronaves, transbordadores, ferrocarril, autobuses, helicópteros, motocicletas para nieve, camiones para nieve, vehículos fuera de ruta o cualquier otro modo de transporte no considerado estándar por Generac.
- Los productos que sean modificados o alterados en forma no autorizada por Generac por escrito.
- Las baterías de arranque, fusibles, bombillas de luz, fluidos para el motor y mano de obra relacionada.
- Los gabinetes de acero que se corroen debido a instalación incorrecta, ubicación en un entorno agresivo o con agua salada, o se rayen donde esté comprometida la integridad de la pintura aplicada.
- Las unidades vendidas, calificadas para, o usadas en aplicaciones de "Alimentación eléctrica principal", "Montada en remolque" o "Unidad en alquiler" como las define Generac. Comuníquese con un concesionario autorizado de Generac para obtener las definiciones.
- Los costes de envío asociados con envío urgente.
- Los costes adicionales por horas extra y feriados o los costes de mano de obra de emergencia por reparaciones fuera del horario de trabajo normal.
- Todos los daños accesorios, emergentes o indirectos causados por defectos en los materiales o mano de obra o toda demora en la reparación o sustitución de la(s) pieza(s) defectuosas(s).
- Los fallos causados por cualquier acto de fuerza mayor o causa externa, que incluyen, sin limitaciones, incendio, robo, congelamiento, guerra, rayos, terremoto, tormenta de viento, granizo, agua, tomado, huracán, o cualesquiera otros asuntos que estén fuera del control razonable del fabricante.

**ESTA GARANTÍA SUSTITUYE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. ESPECÍFICAMENTE, GENERAC NO EXTIENDE NINGUNA OTRA GARANTÍA ACERCA DE LA COMERCIALIZACIÓN O APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. LA DURACIÓN DE TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS PERMITIDAS POR LA LEY ESTARÁ LIMITADA A LAS CONDICIONES DE LA GARANTÍA EXPRESA ESTIPULADA EN LA PRESENTE. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES DE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA; POR LO TANTO, LA LIMITACIÓN PRECEDENTE PUEDE NO APLICARSE A USTED. LA ÚNICA RESPONSABILIDAD DE GENERAC SERÁ REPARAR O SUSTITUIR LA(S) PIEZA(S) COMO SE ESTIPULÓ PRECEDENTEMENTE. GENERAC NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR NINGÚN DAÑO ACCESORIO O EMERGENTE, AUN CUANDO TAL DAÑO SEA RESULTADO DIRECTO DE LA NEGLIGENCIA DE GENERAC. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCESORIOS O EMERGENTES, DE MANERA QUE LA LIMITACIÓN PRECEDENTE PUEDE NO APLICARSE A USTED. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. USTED TAMBIÉN TIENE OTROS DERECHOS QUE VARIAN EN DIFERENTES ESTADOS.**

**SOLO PARA AUSTRALIA:** Nuestros productos se entregan con garantías que no pueden ser excluidas según la Australian Consumer Law (Ley australiana de consumidores). Usted tiene derecho a sustitución o reembolso por un fallo mayor y a compensación por cualquier otra pérdida o daño razonable previsible. Usted también tiene derecho a que los bienes sean reparados o sustituidos si los bienes no son de calidad aceptable y la falla no llega a ser un fallo mayor. Para consultas sobre servicio u otros productos en Australia, comuníquese con Allpower por teléfono al 1800-333-428 o visite el sitio Web de Allpower en [www.allpower.com.au](http://www.allpower.com.au).

**SOLO PARA NUEVA ZELANDA:** Nada de esta declaración de garantía excluye, restringe o modifica ninguna condición, derecho de garantía o solución que, conforme a la legislación de Nueva Zelanda (Comunidad o Estado), incluso la Fair Trading Practices Act (Ley de transacciones comerciales justas) de 1986 o la Consumer Guarantees Act (Ley de garantías de los consumidores, "CGA") de 1993, se aplique a esta garantía limitada y por lo tanto no puede ser sometida a exclusiones, restricciones o modificaciones. Nada de esta declaración tiene el propósito de tener efecto de contratar fuera de las previsiones de la CGA, excepto con el alcance permitido por la ley y estos términos se deben modificar con el alcance necesario para hacer efectiva esta intención. Si adquiere bienes de Generac Power Systems o alguno de sus revendedores y distribuidores autorizados con propósitos comerciales, entonces, conforme a la sección 43(2) de la CGA, se acuerda que no se aplican las previsiones de la CGA. Para consultas sobre servicio u otros productos en Nueva Zelanda, comuníquese con Allpower por teléfono al 09-269-1160 o visite el sitio Web de Allpower en [www.allpower.com.nz](http://www.allpower.com.nz).

**GENERAC POWER SYSTEMS, INC. • P.O. BOX 8 • Waukesha, WI 53187, EE. UU.**

**Tel.: (888) GENERAC (436-3722) • Fax: (262) 544-4851**

**Para ubicar el concesionario autorizado más cercano y descargar diagramas esquemáticos, despieces y listas de piezas  
visite nuestro sitio Web: [www.generac.com](http://www.generac.com)**

## Garantie limitée de 5 ans (5M) de Generac Power Systems sur les générateurs de secours résidentiels et commerciaux

Pendant la période de garantie mentionnée ci-bas, qui débute dès le démarrage réussi de l'appareil ou l'activation en ligne de l'appareil, Generac Power Systems, Inc. (Generac) garantit que son générateur ou son commutateur de transfert seront exempts de vices de matériaux et fabrication en ce qui concerne les éléments et la période indiqués ci-dessous. À sa seule discrétion, Generac réparera ou remplacera toute pièce qui est jugée défectueuse après son évaluation, son inspection et sa mise à l'essai par Generac ou un fournisseur de services d'entretien agréé de Generac. Tout équipement que l'acheteur/propriétaire prétend être défectueux doit être évalué par le fournisseur de services d'entretien agréé de Generac le plus près. Les composantes relatives aux émissions ne sont pas couvertes en vertu de la présente garantie. La couverture des composantes relatives aux émissions est détaillée dans une garantie distincte.

**Couverture de la garantie :** La période de garantie est de cinq (5) ans ou de deux mille (2 000) heures, selon la première éventualité.

Période de garantie	1-2	3	4-5
États-Unis, territoires des États-Unis, Canada	Pièces, main-d'œuvre et couverture limitée des déplacements	Pièces seulement	Composantes des principales pièces uniquement
International <sup>1</sup>	Pièces, main-d'œuvre et couverture limitée des déplacements	Pièces seulement	Aucune

<sup>1</sup> La couverture des appareils vendus sur le marché international est limitée à 1 000 heures d'utilisation.

### Lignes directrices :

- La période de garantie débute dès le démarrage réussi de l'appareil ou dès l'activation en ligne de l'appareil.
- L'appareil doit être enregistré, et la preuve d'achat doit être présentée sur demande.
- Toute réparation sous garantie doit être effectuée par un fournisseur de services d'entretien agréé ou certifié de Generac ou l'une de ses succursales et toute préoccupation doit être également traitée par un fournisseur de services d'entretien agréé ou certifié de Generac ou l'une de ses succursales. Toute réparation ou évaluation effectuée par des personnes autres que des fournisseurs de services d'entretien agréés ou certifiés de Generac qui n'a pas été autorisée par écrit par Generac ne sera pas couverte.
- La présente garantie est transférable conjointement à la propriété du site d'installation d'origine.
- Les chauffeuses à liquide de refroidissement du moteur (chauffe-moteur), les commandes de chauffage et les pompes de circulation fournies par Generac ne sont couvertes que pendant la première année de la période de garantie.
- Generac peut choisir, à sa seule discrétion, de réparer, de remplacer ou de rembourser une pièce d'équipement.
- Les boîtiers sont garantis contre la rouille pendant la première année de possession seulement. Les dommages causés après la réception du générateur sont la responsabilité du propriétaire et ne sont pas couverts par la présente garantie. Les entailles, les éraflures, les bosses ou les égratignures au boîtier peint doivent être réparées sans délai par le propriétaire.
- La garantie s'applique uniquement aux appareils montés et câblés en permanence.
- Aucun dommage ou dommage indirect à toute pièce couverte découlant de l'utilisation de pièces non fabriquées par un fabricant d'équipement d'origine ne sera couvert par la garantie.
- Une preuve d'exécution de tous les travaux d'entretien requis doit être présentée sur demande.
- La présente garantie couvre les déplacements aller-retour d'un maximum de 160 km (100 miles) et de trois (3) heures (par déplacement, selon le moindre des deux) à partir du lieu où est établi le fournisseur de services d'entretien agréé de Generac le plus près. Tout déplacement supplémentaire requis ne sera pas couvert.

### Les éléments suivants ne seront PAS couverts par la présente garantie :

- Les coûts d'entretien normal (c'est-à-dire mises au point, réglages de pièces associées, ajustements, resserrage de fixations, installation et démarrage).
- Les dommages ou défaillances du générateur ou du commutateur de transfert causés par un accident, le transport, la manutention ou un entreposage inadéquat.
- Les dommages ou les défaillances causés par l'utilisation de carburants inappropriés ou l'utilisation à des vitesses, avec des charges ou selon une installation autres que ce qui est recommandé ou spécifié par Generac Power Systems.
- Les dommages au générateur ou au commutateur de transfert causés par l'utilisation de pièces ou d'équipement non fabriqués par Generac, de carburant, d'huile, de liquide de refroidissement et d'antigel contaminé ou encore par le manque de carburant, d'huile, de liquide de refroidissement et d'antigel.
- Les défaillances causées par l'usure normale, un accident, une utilisation inappropriée, une utilisation abusive, une négligence, une installation inadéquate, un dimensionnement inadéquat ou une infestation de rongeurs, de reptiles ou d'insectes.
- L'équipement de location utilisé pendant que des réparations sous garantie sont effectuées et tout équipement extraordinaire utilisé pour retirer ou réinstaller le générateur (c'est-à-dire grues, appareils de levage, élévateurs, etc.).
- Les avions, les traversiers, les trains, les autobus, les hélicoptères, les motoneiges, les dameuses, les véhicules hors route ou tout autre moyen de transport jugé non standard par Generac.
- Les produits modifiés ou altérés d'une manière qui n'a pas été autorisée par écrit par Generac.
- Les batteries de démarrage, les fusibles, les ampoules électriques, les fluides de moteur et toute main-d'œuvre connexe.
- Les boîtiers en acier qui rouillent en raison d'une installation inadéquate, d'une installation dans un environnement difficile ou salin ou d'égratignures qui compromettent l'intégrité de la peinture appliquée sur le boîtier.
- Les appareils vendus, cotés ou utilisés selon les applications suivantes, telles qu'elles sont définies par Generac : « puissance électrique de base », « monté sur remorque » ou « unité de location ». Communiquez avec un fournisseur de services d'entretien agréé Generac pour obtenir les définitions de ces termes.
- Les coûts d'expédition liés à l'expédition accélérée.
- Les coûts supplémentaires liés aux heures supplémentaires, aux jours fériés ou aux services d'urgence pour toute réparation effectuée en dehors des heures normales de bureau.
- Tout dommage accessoire, subséquent ou indirect causé par une défectuosité en matériel et en fabrication ou par tout retard dans la réparation ou le remplacement d'une ou de plusieurs pièces défectueuses.
- Les défaillances causées par un cas de force majeure ou une cause externe y compris, sans toutefois s'y limiter, le feu, le vol, le gel, la guerre, la foudre, un tremblement de terre, une tempête, la grêle, la pluie, une tornade, un ouragan ou toute autre situation raisonnablement hors du contrôle du fabricant.

**LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES. EN PARTICULIER, GENERAC N'OFFRE AUCUNE AUTRE GARANTIE QUANT À LA QUALITÉ MARCHANDE OU À LA CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER. TOUTE GARANTIE IMPLICITE AUTORISÉE PAR LA LOI SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE LA PRÉSENTE GARANTIE EXPLICITE. CERTAINS ÉTATS OU PROVINCES NE PERMETTENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE ET, PAR CONSÉQUENT, LA PRÉSENTE LIMITATION PEUT NE PAS S'APPLIQUER. LA RESPONSABILITÉ DE GENERAC SE LIMITERA À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DES PIÈCES, COMME INDICÉ PRÉCÉDEMMENT. EN AUCUN CAS GENERAC NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU SUBSÉQUENTS, MÊME SI CES DOMMAGES RÉSULTENT DIRECTEMENT DE LA NÉGLIGENCE DE GENERAC. CERTAINS ÉTATS OU PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION NI LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS ET, PAR CONSÉQUENT, LA LIMITATION ÉNONCÉE CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT JOUIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.**

**POUR L'AUSTRALIE UNIQUEMENT :** Nos produits sont fournis avec des garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la loi australienne sur la consommation (Australian Consumer Law). Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement pour une défaillance majeure et à une indemnisation pour toute autre perte ou tout dommage raisonnablement prévisible. Vous disposez également d'un droit à la réparation ou au remplacement si les produits ne sont pas d'une qualité acceptable et si cette défaillance n'est pas considérée comme majeure. Pour tout renseignement supplémentaire sur les produits ou sur le service en Australie, veuillez communiquer avec Allpower par téléphone au 1 800-333-428 ou vous rendre sur le site Internet d'Allpower à cette adresse : [www.allpower.com.au](http://www.allpower.com.au).

**POUR LA NOUVELLE-ZÉLANDE UNIQUEMENT :** Cette garantie n'exclut, ne restreint ni ne modifie aucune condition, aucun droit de garantie ou recours qui, conformément à la législation de Nouvelle-Zélande (Commonwealth ou État), y compris la loi sur la pratique commerciale loyale de 1986 (Fair Trading Practices Act) ou la loi sur la protection du consommateur de 1993 (CGA ou Consumer Guarantees Act), s'applique à cette garantie limitée et ne peut pas être exclue, restreinte ou modifiée. Cette garantie n'est en aucun cas destinée à contourner les dispositions de la CGA, sauf dans la mesure permise par cette loi, et ces termes doivent être modifiés dans la mesure nécessaire pour donner effet à cette intention. Si vous faites l'acquisition d'un produit de Generac Power Systems ou d'un de ses distributeurs et revendeurs autorisés à des fins commerciales, alors, conformément à l'article 43(2) de la CGA, il est convenu que les dispositions de la CGA ne s'appliquent pas. Pour tout renseignement supplémentaire sur les produits ou sur le service en Nouvelle-Zélande, veuillez communiquer avec Allpower par téléphone au 09-269-1160 ou vous rendre sur le site Internet d'Allpower à cette adresse : [www.allpower.com.nz](http://www.allpower.com.nz).

**GENERAC POWER SYSTEMS, INC. • C.P. 8 • Waukesha, WI (É.-U.) 53187**  
Téléphone : (888) GENERAC (436-3722) • Télécopieur : (262) 544-4851

Pour trouver le fournisseur agréé le plus près et pour télécharger les schémas, les vues éclatées et les listes de pièces,  
visitez notre site Web : [www.generac.com](http://www.generac.com)

## 5-летняя ограниченная гарантия компании Generac Power Systems на резервные генераторы бытового и промышленного назначения

В течение срока гарантии, указанного ниже, и после успешного запуска и (или) онлайн активации устройства компания Generac Power Systems, Inc. («Generac») гарантирует, что её генератор и (или) система перекидного переключателя не будут иметь дефектов материала и дефектов изделий вследствие небрежности изготовления в течение срока, указанного ниже. Компания Generac по своему усмотрению будет осуществлять ремонт или замену любых деталей, которые после оценки, проверки и испытания компанией Generac или независимым сертифицированным сервисным дилером будут признаны дефектными. Любое оборудование, по поводу дефектности которого покупатель или владелец предъявляет претензии, должно быть оценено ближайшим независимым сертифицированным сервисным дилером. Детали системы выхлопа исключены из данной расширенной гарантии. Подробные сведения о распространении гарантии на токсичность выхлопа приведены в отдельной гарантии на токсичность выхлопа.

**Действие гарантии:** срок действия гарантии составляет 5 (пять) лет или 2000 (две тысячи) часов, в зависимости от того, что наступит раньше.

Распространение гарантии по годам	1-2	3	4-5
	Детали, выполнение работ и ограниченные проездные расходы	Только детали	Только крупные узлы деталей <sup>1</sup>

<sup>1</sup>Понятие крупных узлов распространяется на детали двигателя (короткий блок) и генератора переменного тока (ротор и статор) в течение четвёртого и пятого годов.

### Принципы:

- Гарантия начинает действовать после успешного запуска и (или) онлайн активации устройства.
- Устройство должно быть зарегистрировано, и должно быть предоставлено подтверждение факта покупки.
- Все и любые гарантийные ремонты и (или) вопросы, вызывающие озабоченность, должны выполняться и (или) рассматриваться независимым сертифицированным сервисным дилером или его филиалом. На ремонты или диагностику, выполняемые лицами, которые не являются независимыми сертифицированными сервисными дилерами и которые не получили разрешение компании Generac в письменной форме, гарантия не распространяется.
- Гарантия подлежит передаче при смене владельца места первоначальной установки.
- На поставляемые компанией Generac обогреватели охлаждающей жидкости двигателя (обогреватели блока цилиндров), органы управления обогревателем и циркуляционные насосы гарантия распространяется только в течение первого года гарантийного периода.
- Компания Generac имеет право на своё усмотрение производить ремонт, замену или возмещение стоимости оборудования.
- Корпуса имеют гарантию от появления ржавчины только в течение первого года владения. За повреждения, полученные после получения генератора, несёт ответственность владелец, и настоящая гарантия на них не распространяется. Трещины, царапины или вмятины на окрашенной поверхности корпуса должны устраняться владельцем немедленно.
- Гарантия распространяется только на смонтированные устройства со стационарной проводкой.
- Повреждение любого из гарантийных компонентов и косвенные убытки вследствие использования деталей сторонних производителей гарантией не покрываются.
- Должно быть предоставлено подтверждение проведения всего требуемого технического обслуживания.
- Ограничение по проездным расходам составляет 100 миль максимум и 3 (трёх) часов максимум (на событие в зависимости от того, что меньше) в оба конца от ближайшего независимого сертифицированного сервисного дилера. Любые другие дополнительные проездные расходы не покрываются.

### Настоящая гарантия не распространяется на следующее:

- Расходы на стандартное техническое обслуживание (т. е. на наладку, сопряжённые детали, регулировку, ослабленные/протекающие хомуты, монтаж и ввод в эксплуатацию).
- Повреждение/неисправности генератора и (или) системы перекидного переключателя, возникшие вследствие несчастных случаев, перевозки, погрузки-разгрузки или ненадлежащего хранения.
- Повреждения/неисправности, вызванные использованием ненадлежащего топлива, эксплуатацией на скоростях и с нагрузками, отличными от рекомендованных или указанных компанией Generac Power Systems.
- Повреждение генератора и (или) перекидного переключателя вследствие использования деталей и (или) оборудования, не являющихся продукцией компании Generac, использования загрязнённого топлива, масел, охлаждающих жидкостей/антифриза, либо отсутствия требуемого топлива, масла или охлаждающих жидкостей/антифриза.
- Неисправности, связанные с нормальным износом, несчастным случаем, неправильным применением, злоупотреблением, халатностью или неправильным монтажом, неправильным определением размера либо с повреждениями, нанесёнными грызунами, пресмыкающимися и (или) насекомыми.
- Арендное оборудование, используемое во время гарантийного ремонта, и (или) нештатное оборудование, используемое для снятия и (или) повторного монтажа генератора (т. е. краны, лебёдки, подъёмники и т. п.).
- Транспортировку самолётами, паромами, железной дорогой, автобусами, вертолётами, снегомобилями, снегоходами, внедорожной техникой или другими способами транспортировки, которые компания Generac считает нестандартными.
- Продукцию, модифицированная или изменённая способом, на который не было получено разрешение компании Generac в письменной форме.
- Пусковые батареи, плавкие предохранители, лампы накаливания, жидкости для двигателя и любые работы, связанные с ними.
- Стальные корпуса, поржавевшие в результате неправильного монтажа, размещения в неблагоприятных условиях окружающей среды или в условия воздействия солёной воды, либо поцарапанные таким образом, что была нарушена целостность нанесённой краски.
- Устройства, проданные, оценённые или используемые в целях «Prime Power» (Основное питание), «Trailer Mounted» (Для монтажа на тележке) или «Rental Unit» (Устройство для сдачи в аренду) в соответствии с определением данных терминов компанией Generac. Для получения информации, касающейся определения терминов, обращайтесь к независимому сертифицированному сервисному дилеру.
- Затраты на транспортировку, связанную с ускоренной доставкой.
- Дополнительные расходы, связанные с оплатой сверхурочной работы, работы в выходные дни, срочным ремонтом в нерабочее время.
- Любые случайные, последующие или косвенные повреждения, возникшие вследствие дефектов материалов или небрежности изготовления, или любой задержки в ремонте, или замене дефектной детали(ей).
- Неисправности, вызванные любыми стихийными бедствиями или внешним воздействием, включая без ограничений пожар, кражу, замерзание, военные действия, попадание молнии, землетрясение, шторм, град, воду, торнадо, ураган, которые находятся вне контроля и производителя.

**НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ЗАМЕНЯЕТ ВСЕ ДРУГИЕ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ПРЯМО ВЫРАЖЕННЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ. В ЧАСТНОСТИ, КОМПАНИЯ GENERAC НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, КАСАЮЩИХСЯ КОММЕРЧЕСКОГО КАЧЕСТВА ОБОРУДОВАНИЯ ИЛИ ЕГО ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КАКОЙ-ЛИБО КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ. ПЕРИОД ДЕЙСТВИЯ КАКИХ-ЛИБО КОСВЕННЫХ ГАРАНТИЙ, ОБЕСПЕЧИВАЕМЫХ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ОГРАНИЧИВАЕТСЯ УСЛОВИЯМИ ЯВНО ВЫРАЖЕННОЙ ГАРАНТИИ, ПРЕДОСТАВЛЕННОЙ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ. ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО НЕКОТОРЫХ ГОСУДАРСТВ НЕ ОГРАНИЧИВАЕТ ДЛИТЕЛЬНОСТЬ КОСВЕННОЙ ГАРАНТИИ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕТ НЕ ПРИМЕНЯТЬСЯ ПО ОТНОШЕНИЮ К ВАМ. В ОБЯЗАННОСТИ КОМПАНИИ GENERAC ВХОДИТ ТОЛЬКО РЕМОНТ ИЛИ ЗАМЕНА ВЫШЕУКАЗАННЫХ ДЕТАЛЕЙ. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ GENERAC НЕ НЕСЁТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБОЙ СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ УЩЕРБ, ДАЖЕ ЕСЛИ ТАКОЙ УЩЕРБ ЯВЛЯЕТСЯ ПРЯМЫМ РЕЗУЛЬТАТОМ ХАЛАТНОСТИ КОМПАНИИ GENERAC. ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО НЕКОТОРЫХ ГОСУДАРСТВ НЕ РАЗРЕШАЕТ ИСКЛЮЧАТЬ ИЛИ ОГРАНИЧИВАТЬ СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ УЩЕРБ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕТ НЕ ПРИМЕНЯТЬСЯ ПО ОТНОШЕНИЮ К ВАМ. НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ КОНКРЕТНЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА. ДЕЙСТВУЮЩЕЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО МОЖЕТ ПРЕДОСТАВЛЯТЬ ДРУГИЕ ПРАВА.**

**ТОЛЬКО ДЛЯ АВСТРАЛИИ.** Наши товары поставляются с гарантией, которая не может быть исключена по австралийскому Закону о защите потребителей. Вам предоставляется право на замену или возмещение стоимости при серьёзной неисправности, а также на компенсацию за разумные предвидимые потери и убытки. Вам также предоставляется право на ремонт или замену, если товары оказались неприемлемого качества и неисправность не считается существенной неисправностью. По вопросам, касающимся обслуживания в Австралии и запросов данных о продукции, обращайтесь в компанию Allpower по тел.: 1800-333-428 или посетите веб-сайт компании Allpower ([www.allpower.com.au](http://www.allpower.com.au)).

**ТОЛЬКО ДЛЯ НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ.** Ничто в настоящих гарантийных обязательствах не исключает, не ограничивает и не изменяет никакие условия, права на гарантию или правовую защиту, которые в соответствии с новым законодательством Новой Зеландии (Содружества или государства), в том числе с Актом о добросовестной деловой практике 1986 года или Актом о гарантиях потребителей 1993 года (CGA), применяются к настоящей ограниченной гарантии и поэтому не могут быть исключены, ограничены или изменены. Ничто в данном заявлении не имеет намерения отменить положения Акта о гарантиях потребителей (CGA), кроме случаев, разрешённых указанным актом, и данные условия должны быть изменены в тех случаях, когда это необходимо для практической реализации данного намерения. Если вы приобретаете товары в компании Generac Power Systems или у любого её уполномоченного дилера или дистрибьютора с целью получения выгоды, то согласно разделу 43(2) CGA достигнута договорённость о том, что положения CGA не применяются. По вопросам, касающимся обслуживания в Новой Зеландии и запросов данных о продукции, обращайтесь в компанию Allpower по тел.: 09-269-1160 или посетите веб-сайт компании Allpower ([www.allpower.com.nz](http://www.allpower.com.nz)).

GENERAC POWER SYSTEMS, INC. • P.O. BOX 8 • Waukesha, WI, USA 53187  
Тел.: (888) GENERAC (436-3722) • Факс: (262) 544-4851

Местонахождение ближайшего независимого сертифицированного сервисного дилера, а также доступные для загрузки принципиальные схемы, изображения в разобранном виде и перечни запасных частей можно найти на веб-сайте компании: [www.generac.com](http://www.generac.com)